

INFORMATION ENVOYEE LE LUNDI 10 FEVRIER 2020

Mesdames, Messieurs,

Les cours à distances continuent et s'enrichissent de la classe virtuelle pour le second degré. Celle-ci va permettre à vos enfants de se connecter depuis la maison, et travailler en direct avec l'enseignant et ses camarades de classe.

La procédure de connexion ainsi que l'emploi du temps des classes virtuelles sont en pièces jointes. Attention d'être très vigilants en ce qui concerne les heures des rendez-vous qui débutent dès demain, 8h00, pour certains.

Pour rappel, nos moyens de communication avec les élèves restent PRONOTE, les mails et maintenant les rendez-vous de la classe virtuelle. Il s'agit donc de rester vigilants.

En ce qui concerne le BAC blanc, il est reporté les vendredis après-midi, dès la reprise, sur les temps des DST. Les tiers-temps seront respectés afin que chacun puisse composer dans les conditions de l'examen.

Les épreuves de Bac EPS sont également repoussées. De nouvelles convocations seront envoyées aux élèves concernés.

Je sais cette situation compliquée mais je ne doute pas de votre compréhension et de votre aide.

Bien à vous

Kính gửi quý phụ huynh,

Các giờ học từ xa sẽ tiếp tục và sẽ được hỗ trợ bởi các lớp học trực tuyến, đối với khối Trung học. Lớp học trực tuyến sẽ cho phép các em kết nối máy tính ở nhà và làm việc trực tiếp với giáo viên, cùng các bạn trong lớp.

Các bước để kết nối vào lớp học, cũng như thời khóa biểu lớp học được đính kèm. Vui lòng hết sức lưu ý, vì rằng một số giờ học sẽ bắt đầu từ ngày mai, lúc 8h00, đối với một số học sinh.

Nhà trường kính nhắc lại rằng, các phương tiện để trao đổi, liên lạc với học sinh và gia đình vẫn là Pronote, emails và các giờ ấn định của lớp học trực tuyến.

Về kỳ thi BAC Blan (kỳ thi thử Tú tài), chúng tôi đã được dời lại sang các chiều thứ sáu, ngay từ khi trường đi học trở lại, vào khoảng thời gian của các bài làm DST hàng tuần. Vẫn tuân thủ « les tiers-temps » để mỗi em học sinh có thể nắm được các điều kiện của kỳ thi thật.

Các kỳ thi BAC EPS cũng được dời lại. Các thí sinh liên quan sẽ nhận được giấy báo thi mới với lịch thay đổi.

Tôi hiểu rằng việc học dưới hình thức này là không đơn giản, nhưng tôi mong quý phụ huynh sẽ thông cảm và hợp tác với chúng tôi.

Trân trọng,

Dear parents,

The lessons at the distance continue to be held, and will be completed with the virtual class for the secondary school . This will allow your children to connect from home, and work directly with the teacher and his classmates.

The connection procedure as well as the schedule for the virtual classes are attached. Please be very vigilant regarding the timing of some class' RDV that will start from tomorrow, at 8:00 am, for some students.

As a reminder, our means of communication with students remains PRONOTE, e-mails and now the RDV of the virtual class. Therefore, do be very vigilant.

Regarding to the BAC blanc, it is postponed on some Friday afternoons, as soon as students come back school, on the same time of DST lessons weekly. "les tier-temps" will be respected, so that everyone can compose in the conditions of the exam.

The Bac EPS exams are also postponed. New exam convocation will be sent to the students who are concerned.

I'm aware that this is a complicated situation, and thank you for your understanding, as well as your help.

Sincerely,

Isabelle DUFOURG
Provisseure